

Bruksela, 11 grudnia 2019 r.
(OR. en)

14549/19

Międzyinstytucjonalne numery
referencyjne:
2019/0181(NLE)
2019/0185(NLE)

MIGR 199
COEST 266

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Decyzja Rady dotycząca podpisania, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Republiką Białorusi o readmisji osób przebywających nielegalnie – Przyjęcie Projekt decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Białorusi o readmisji osób przebywających nielegalnie – Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski

1. W dniu 28 lutego 2011 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie upoważnienia Komisji do podjęcia negocjacji dotyczących umów między Unią Europejską a Republiką Białorusi o readmisji osób przebywających nielegalnie (dok. 6623/1/11 REV 1 EU RESTREINT). Decyzją tą upoważniono Komisję do prowadzenia negocjacji w imieniu Unii oraz udzielono jej niezbędnych w tym celu wytycznych negocjacyjnych.
2. Negocjacje rozpoczęto oficjalnie w dniu 30 stycznia 2014 r., a pierwsza runda formalnych negocjacji odbyła się w Mińsku w dniu 13 czerwca 2014 r. Następnie odbyły się trzy rundy negocjacji – najpierw w Brukseli w dniu 25 listopada 2014 r., a następnie w dniach 11 marca 2015 r. i 20 czerwca 2017 r. w Mińsku. W dniu 17 czerwca 2019 r. główni negocjatorzy parałowali tekst umowy, korzystając z poczty elektronicznej.

3. W dniu 30 sierpnia 2019 r. Komisja przedłożyła Radzie:
- wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Republiką Białorusi o readmisji osób przebywających nielegalnie (dok. 11846/19);
 - wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Białorusi o readmisji osób przebywających nielegalnie (dok. 11848/19+ADD1).
4. Wnioski dotyczące decyzji Rady w sprawie podpisania i zawarcia wyżej wymienionej umowy zostały przeanalizowane i zatwierdzone przez Grupę Roboczą ds. Integracji, Migracji i Wydaleń (IMEX) na posiedzeniu w dniu 23 września 2019 r.
5. Zgodnie z postanowieniami Traktatu przed przyjęciem przez Radę decyzji w sprawie zawarcia umów o readmisji wymagana jest zgoda Parlamentu Europejskiego.
6. W związku z powyższym – i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli – Rada jest proszona o:
- przyjęcie decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Republiką Białorusi o readmisji osób przebywających nielegalnie, w wersji zamieszczonej w dok. 12144/1/19 REV 1 (tekst ostatecznie zredagowany przez prawników lingwistów) dotyczącej wyżej wymienionej umowy (zamieszczonej w dok. 12160/19 – tekst ostatecznie zredagowany przez prawników lingwistów);
 - odnotowanie, że Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i że zostanie mu przekazana decyzja Rady w sprawie podpisania;

- podjęcie decyzji o publikacji tekstu ww. decyzji w Dzienniku Urzędowym (seria L), zgodnie z art. 17 ust. 1 lit. d) regulaminu wewnętrznego Rady;
 - podjęcie decyzji o przekazaniu projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Białorusi o readmisji osób przebywających nielegalnie, w wersji zamieszczonej w dok. 12158/1/19 REV 1, oraz tekstu umowy o readmisji, w wersji zamieszczonej w dok. 12160/19 (teksty ostatecznie zredagowane przez prawników lingwistów), Parlamentowi Europejskiemu w celu uzyskania jego zgody.
-